

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT**Cerințe pentru obținerea diplomei / Verificarea normelor ARACIS**

Tip ore	Nr. ore	%
Discipline obligatorii (OB)	574	69,49
Discipline opționale (OP)	252	30,51
TOTAL	826	100%
Practică (OB)	42	-
Ore de studiu individual (OSI)	2302	-
Discipline fundamentale	84	10,17
Discipline de specialitate	700	84,75
Discipline complementare	42	5,08
Raport ore curs / ore aplicații	378 / 448 = 0,84	

Tip credit	Nr. credite	%
Credite la discipline obligatorii	79	65,83
Credite la discipline opționale	41	34,17
TOTAL	120	100%
Credite pentru susținerea lucrării de finalizare	10	-
Credite la discipline fundamentale	10	8,33
Credite la discipline de specialitate	106	88,33
Credite la discipline complementare	4	3,33
Raport Examene / Total forme verificare	11 / 18 = 61,11%	

Structura anilor universitari (în săptămâni)

Anul de studiu	Activități didactice		Sesiuni examene			Practică	Vacanțe		
	Semestrul 1	Semestrul 2	Iarnă	Vară	Restanțe		Iarnă	Primăvară	Vară
Anul 1	14	14	3	3	2	3	2	1	11
Anul 2	14	14	3	3	1	-	2	1	-

Numărul orelor pe săptămână

Anul	Semestrul I	Semestrul II
1	14	14
2	14	14

Rector
Prof. dr. Iulian Gabriel Bîrsan

Decan
Prof. dr. Michaela Praisler

Anul de studiu 1 - anul universitar 2015-2016																		
Nr. crt. (Nr.opt./Nr.disc.)	Disciplina	Tip	Cod	Semestrul I (14 săpt.)						Semestrul II (14 săpt.)						OSI		
				C	S	L	P	E/V/P	Credite	C	S	L	P	E/V/P	Credite			
1	Introducere în traductologie și tehnici de traducere	Obligatorie	0775.1OB01S	2	-	1	-	E	7	-	-	-	-	-	-	168		
2	Interpretare simultană și consecutivă	Obligatorie	0775.1OB02S	2	1	-	-	E	7	-	-	-	-	-	-	168		
3	Traducere și interpretare de film	Obligatorie	0775.1OB03S	2	1	-	-	E	6	-	-	-	-	-	-	138		
4	Traducerea discursului științific/ tehnic/economic	Obligatorie	0775.1OB04S	2	1	-	-	E	6	-	-	-	-	-	-	138		
5	Didactica traducerii	Obligatorie	0775.1OB05S	1	1	-	-	V	4	-	-	-	-	-	-	92		
6	Teorii recente ale traducerii și tehnici de traducere	Obligatorie	0775.1OB06F	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	E	7	154		
7	Terminologie	Obligatorie	0775.1OB07S	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	E	6	138		
8	Interpretare simultană și consecutivă	Obligatorie	0775.1OB08S	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	E	6	138		
9	Traducerea discursului juridic/ administrativ/ politic/ diplomatic	Obligatorie	0775.1OB09S	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	E	4	92		
10	Traducere și cultura postmodernă	Obligatorie	0775.1OB10F	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	V	3	62		
11	Practică. Simulare profesională	Obligatorie	0775.1OB11C	-						3 săptămâni x 14 ore						4	-	
TOTAL		Discipline obligatorii (ore fizice pe săptămână)	9	4	1	-	4E+1V		30	9	3	2	-	4E+1V+1P		30	1288 (ore/an)	
		Discipline opționale (ore fizice pe săptămână)	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-		-	-	-
		TOTAL (ore fizice pe săptămână)	9	4	1	-	4E+1V		30	9	3	2	-	4E+1V+1P		30	1246 (ore/an)	

Rector
Prof. dr. Iulian Gabriel Bîrsan

Decan
Prof. dr. Michaela Praisler

Anul de studiu 2 - anul universitar 2016-2017																	
Nr. crt. (Nr.opt./Nr.disc.)	Disciplina	Tip	Cod	Semestrul I (14 săpt.)						Semestrul II (14 săpt.)						OSI	
				C	S	L	P	E/V/P	Credite	C	S	L	P	E/V/P	Credite		
1	Traducere și interpretare de text	Obligatorie	0775.2OB01S	2	2	-	-	E	7	-	-	-	-	-	-	-	154
2	Traducere și elemente de stil	Obligatorie	0775.2OB02S	2	1	-	-	E	6	-	-	-	-	-	-	-	138
3	Traducerea ca acțiune de mediere	Obligatorie	0775.2OB03S	2	1	-	-	E	6	-	-	-	-	-	-	-	138
4 (1 / 2)	Culturi marginale și traducere	Opțională	0775.2OP04S	2	-	-	-	V	6	-	-	-	-	-	-	-	152
	0775.2OP07S		152														
5 (1 / 2)	Standarde și cerințe pe piața muncii	Opțională	0775.2OP05S	1	1	-	-	V	5	-	-	-	-	-	-	-	122
	Tehnologia informației și a comunicării		0775.2OP08S														
6, 7 (2 / 3)	Activități de cercetare și proiectare	Opțională	0775.2OP06S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	P	15	-	352
	Traducerea poeziei: corpusuri paralele		0775.2OP09S														352
	Lexic comun, lexic specializat		0775.2OP10S														352
	Anglicismele în limba română																
TOTAL		Discipline obligatorii (ore fizice pe săptămână)	6	4	-	-	3E	19	-	-	-	-	-	-	-	-	430 (ore/an)
		Discipline opționale (ore fizice pe săptămână)	3	1	-	-	2V	11	-	-	-	14	2P	30	626 (ore/an)		
		TOTAL (ore fizice pe săptămână)	9	5	-	-	3E+2V	30	-	-	-	14	2P	30	1056 (ore/an)		

Rector
Prof. dr. Iulian Gabriel Bîrsan

Decan
Prof. dr. Michaela Praisler